

WIADOMOŚCI RATUSZOWE

14 lipca 2017

Nr 14 (917)
ISSN: 1234-1764

Informator Urzędu
Miejskiego w Cieszynie



REFORMA WPROWADZONA

Znamy pierwsze konsekwencje wprowadzanej reformy edukacji.

S. 2 >>



LETNIA TRASA RADIA PIEKARY

Już 15 lipca w Browarze Zamkowym w Cieszynie.

S. 3 >>



20. URODZINY CASTORAMY

30 lipca od godz. 10:00 na cieszyńskim rynku.

S. 4 >>

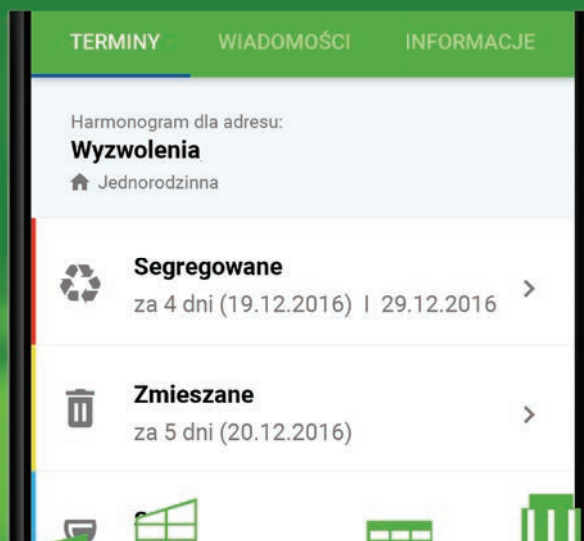


JUBILEUSZOWA EDYCJA MSFF

30. Międzynarodowy Studencki Festiwal Folklorystyczny

S. 5 >>

WYWOZIK CIESZYN



Po zainstalowaniu bezpłatnej aplikacji mieszkańcy Cieszyna uzyskają dostęp m.in. do informacji o terminach odbioru odpadów oraz płatności.

Dokończenie na s. 15 >>

Aplikację WYWOZIK CIESZYN może pobrać bezpłatnie każdy mieszkaniec Cieszyna. Jest ona dostępna w następujących lokalizacjach:

Android



Apple iOS:



Windows Phone:



OD REDAKCJI

REFORMA EDUKACJI

– wprowadzana



**RYSZARD
MACURA**

Burmistrz Cieszyna

Efektem tego jest powstanie jednej klasy czwartej i jednej klasy siódmej w nowo powstałej Szkole Podstawowej nr 5, której siedziba mieści się przy ul. Wojska Polskiego 1. Z kolei o jedną klasę czwartą będzie mniej w Szkole Podstawowej nr 3 niż wynikałoby to z prostej kontynuacji nauki po dotychczasowych klasach trzecich. Ogólny więc stan klas w Cieszynie w wymienionych rocznikach zwiększy się o jeden oddział.

Istotną różnicą organizacyjną, o której warto przypomnieć, jest fakt, że od 1 września 2017 r. dotychczasowe gimnazja wejdą w skład szkół podstawowych i z punktu widzenia formalnego nie będzie już oddzielnych Gimnazjum Nr 1, Gimnazjum Nr 2 i Gimnazjum Nr 3, tylko placówki te będą wygaszane w ramach odpowiednio: Szkoły Podstawowej Nr 1, Szkoły Podstawowej Nr 2 i Szkoły Podstawowej Nr 5.

Zgodnie z przewidywaniami w Cieszynie żaden nauczyciel nie utracił pracy w wyniku wprowadzania reformy. Owszem, na 342 nauczycieli 13 uzupełnia etat poza placówką macierzystą a 18 będzie pracować w niepełnym wymiarze pracy, przy czym na ten wymiar nie miała wpływu reforma oświaty. Warto też powiedzieć, że szkoły poszukują nauczycieli następujących przedmiotów: język niemiecki, biologia, przyroda, chemia, informatyka oraz doradcy zawodowego. Dane te oczywiście mogą ulec zmianie m. in. ze względu na prowadzoną rekrutację uzupełniającą oraz w wyniku zmian arkuszy organizacyjnych w szkołach, w których zmieniają się dyrekcje.

Równoległe do prac związanych z wdrażaniem nowego systemu oświaty prowadzony był proces rekrutacji do klas pierwszych szkół podstawowych. W jego wyniku, biorąc pod uwagę liczbę wniosków

Znamy już w Cieszynie pierwsze konsekwencje wprowadzanej reformy edukacji. W zdecydowanej większości są one zgodne z przedstawianymi radnym, nauczycielom i rodzicom scenariuszami. Na szczęście więc nie musieliśmy przymusowo przydzielać dzieci przyszłorocznych klas czwartych i siódmych do określonych szkół. Pozostawiliśmy w tym względzie wybór rodzicom.

| SZKOŁA | LICZBA WNIOSKÓW OGÓŁEM | PLANOWANA LICZBA ODDZIAŁÓW | LICZBA WOLNYCH MIEJSC NA 26.05.2017 R., T.J. NA DZIEŃ ZAKOŃCZENIA REKRUTACJI DO KLAS PIERWSZYCH |
|--------------|------------------------------|----------------------------------|---|
| SP 1 | 43 | 2 | 7 |
| SP 2 | 63 | 3 | 7 |
| SP 3 | 66 | 3 | 4 |
| SP 4 | 40 | 1 | 0 |
| SP 5 | 25 | 1 | 0 |
| SP 6 | 32 | 2 | 18 |
| SP 7 | 21 | 1 | 4 |
| Razem | 290 | 13 | 40 |

Zgodnie z przewidywaniami w Cieszynie żaden nauczyciel nie utracił pracy w wyniku wprowadzania reformy.

o przyjęcie do szkoły w ramach swojego rejonu, podjęte zostały wstępne decyzje o liczbie otwartych oddziałów klasowych. Stąd też wiemy, iloma wolnymi miejscami dysponują jeszcze nasze szkoły. Sytuację przedstawia tabela, wymagająca wyjaśnienia w przypadku Szkoły Podstawowej Nr 4. W tej placówce złożono łącznie 40 wniosków o przyjęcie do szkoły, ale w tej liczbie było tylko 8 dzieci z rejonu. Stąd wstępna decyzja o utworzeniu tylko jednego oddziału klasowego, co pozytywnie wpłynie na utworzenie i liczebność oddziału klasowego w SP 5. O prawdopodobo-

bieństwie wystąpienia tego typu sytuacji, wynikającej z bliskości rejonów szkolnych, informowaliśmy już radnych i środowisko nauczycielskie na początku 2017 r. Analizując tabele trzeba też wiedzieć, że planujemy utworzenie dwóch oddziałów integracyjnych, po jednym w SP 2 i SP 3.

Czytelnicy nie znający przepisów oświatowych mogą się zastanawiać nad racjonalnością decyzji o utworzeniu takich a nie innych oddziałów klasowych. Warto jest więc wyjaśnić, że zgodnie z obowiązującym prawem każdemu dziecku powinno się zapewnić miejsce w szkole jego rejonu, a ponadto liczba uczniów w tworzonych oddziałach klas pierwszych nie może przekroczyć 25 w oddziale ogólnodostępnym i 20 w oddziale integracyjnym. Stąd m.in. decyzja o utworzeniu w SP 6 aż dwóch oddziałów klasowych.

Proszę też pamiętać, że ostateczna liczba wolnych miejsc będzie znana po zakończeniu procedury rekrutacji uzupełniającej do klas pierwszych, co nastąpi 25.08.2017 r. ●

LETNIA TRASA Radia Piekary

15 lipca 2017 r. od godz. 16:00 w Browarze Zamkowym w Cieszynie będzie miała miejsce cieszyńska odsłona Letniej Trasy Radia Piekary. Wystąpią znane i lubiane gwiazdy śląskiej – i nie tylko – sceny. Zobaczymy i usłyszymy m.in. Arkadię Band, Magdalenę Pal, Bernadetę Kowalską, Bożenę Mielnik, rodzinny duet: Sandrę i Joachima Koj czy zespół Ed-Ka.



Sandra i Joachim Koj

20 koncertów na 20-lecie Radia Piekary” – pod takim hasłem Radio Piekary oraz firma Box Music w zeszłym roku ruszyły w Polskę. Po ubiegłorocznym sukcesie Letnia Trasa po raz kolejny zawita do polskich miast. To wydarzenie, podczas którego nie tylko mieszkańcy danego miasta dobrze się bawią przy muzyce swoich ulubionych artystów. Dzięki prezenterom Radia Piekary, którzy łączą się kilkakrotnie na antenie radiostacji ze słuchaczami, każdy może uczestniczyć w koncercie – niezależnie od tego, w jakim miejscu w Polsce się znajduje. Wśród zaproszonych artystów są cieszące się ogromnym powodzeniem gwiazdy śląskiej piosenki, których przeboje nucą już kolejne pokolenia. W Browarze Zamkowym w Cieszynie zaprezentują się m.in. Bernadeta Kowalska i Przyjaciele. W tym roku podczas Śląskiej Gali Biesiadnej miała miejsce premiera ich kolejnego krążka „W życiu jak w piosence”.

Założycielem zespołu Ed-Ka jest Edward Sikora, legenda śląskiej muzyki



ryzykownej i autor większości tekstów piosenek, które osiągnęły sukcesy na listach przebojów.

Arkadia Band koncertował nie tylko w Polsce, ale również za granicą: w Austrii, Grecji, Bułgarii, we Włoszech i na Ukrainie. Zespół posiada kilka programów muzycznych – oprócz góralskiego czy morskiego (szanty), grupa stara się rozpowszechnić kulturę śląską, zawsze pełną ciepła i humoru. Ich żywiołowość



Magdalena Pal

i precyzją na scenie sprawiają, że podczas koncertów tworzą prawdziwe widowisko muzyczno-taneczne.

Magdalena Pal przez wiele lat występowała u boku Damiana Holeckiego. „Vivo per lei” w ich wykonaniu okazało się ogromnym sukcesem. Wokalistka jest również prezenterką telewizyjną w TVS. W zeszłym roku wydała swoją debiutancką płytę. Całość poprowadzą Arkadiusz Wieczorek oraz Sebastian Parma. ●

ROZMOWA z Rafałem Matogą, Dyrektorem Sklepu Castorama Cieszyn

RAZEM DAMY RADĘ – 20 lat Castorama w Polsce

•••
WIADOMOŚCI RATUSZOWE: Panie Dyrektorze, 20 lat Castorama w Polsce to dobry czas na podsumowania. Kiedy patrzy Pan wstecz, na historię firmy, co Pan dostrzega?

RAFAŁ MATOGA: Tak, rzeczywiście, obchodzimy teraz okrągły jubileusz i to niezwykle ważny dla nas moment. Oficjalnie świętujemy 20-lecie działalności, ale początki marki w Polsce datują się jeszcze wcześniej. Bardzo ważny dla nas był rok 1994 – to wtedy do Polski przyjechał założyciel firmy Claude Acquart, który wraz z ekipą tzw. pionierów rozpoczął pracę nad analizą rynku i wyborem pierwszych lokalizacji. Teraz trudno w to uwierzyć, ale zaczęliśmy od 10 pracowników. Ważną datą jest 2 kwietnia 1997 roku, kiedy to powstał pierwszy sklep Castorama Polska w Warszawie przy ulicy Popularnej. Dziś Castorama Polska to 75 sklepów i 10 000 pracowników, jesteśmy częścią światowego lidera na rynku DIY czyli z ang. „Do It Yourself” („Zrób to sam”). Nasze biura projektowe rozsiane są po całym świecie: Warszawa, Londyn, Barcelona czy Szanghaj, wszędzie tam pracujemy nad realizacją naszej dewizy „Beter home, better life”, co śmiało możemy przetłumaczyć wprost „Lepiej mieszkasz, lepiej żyjesz”.

•••
W jaki sposób Castorama planuje świętować swoje urodziny?

W 10-ciu miastach w Polsce odbędą się imprezy plenerowe z cyklu „Road Show”. W naczepie ogromnej ciężarówki zainstalowaliśmy naszą strefę inspiracji, obok tracka stanie scena oraz kilka stref dla naszych klientów: majsterkowanie, eko czy relaks. Nie zapominamy o naszych najmłodszych i dla nich po raz kolejny organizujemy zajęcia Majsterkowo. W Cieszynie impreza odbędzie się 30 lipca na Rynku, będzie świetną zabawą przy akompaniamentie zespołów Electric Girls oraz Backstage, odwiedzą nas również znani Youtuberzy a całą imprezę poprowadzi ze sceny świetny Irek Bielenik. Zapraszam również na pyszny tort oraz ciekawe konkursy z nagrodami. Zaczynamy punktualnie o 10:00.

•••
Niedziela na rynku zapowiada się bardzo atrakcyjnie, co jeszcze macie Państwo w planach?



Stacja naprawcza dla rowerów to jedna z inicjatyw

30 lipca 2017 r. zapraszamy na 20. Urodziny Castorama, które będziemy świętować od godz. 10:00 na cieszyńskim Rynku. Zaplanowano wiele atrakcji dla dzieci i dorosłych.

Drugą odsłoną naszych urodzin będzie akcja „Razem Damy Radę”. Castorama to marka, która od początku kładła duży nacisk na działania społeczne. Idea naszego sklepu – DIY – również nawiązuje do takich kwestii jak współpraca, aktywność i własna wizja, którą można zrealizować wykorzystując oferowane przez nas produkty. To jednocześnie wartości, które są nam bliskie. Dlatego jubileusz chcieliśmy uczcić czymś, co będzie trwało, zostanie również po imprezie i będzie służyło mieszkańcom. Akcja „Razem Damy Radę” jest uwieńczeniem naszej działalności w Polsce i jednocześnie nawiązuje do wszystkich akcji społecznych, w które się jako marka zaangażowaliśmy i które tworzyliśmy i tworzymy. W jej ramach w 10 miastach w Polsce Castorama wesprze wybraną przez mieszkańców inicjatywę.

•••
Jakiego rodzaju inicjatywy zostały zaplanowane?

W ramach projektu „Razem damy radę” wraz z lokalnymi władzami w dziesięciu lokalizacjach, wytypowaliśmy po 3 inicjatywy społeczne, spośród których mieszkańcy wybiorą najlepszą. Nasza firma podejmie niezbędne działania związane z organizacją i przeprowadzeniem głosowania w celu wyłonienia zwycięskiego projektu, który następnie sfinansuje i zrealizuje wraz ze swoim zespołem.

•••
Czego możemy spodziewać się w Cieszynie?

Mieszkańcy Cieszyna będą mogli wybierać spośród trzech inicjatyw: stacji naprawczej dla rowerów, zaplanowanej w Sport-Parku „Pod Wałką”, szachów wielkoformatowych na świeżym powietrzu, które powstaną na Górze Zamkowej lub urządzenia sali teatralno-kinowej w Przedszkolu nr 16. Głosowanie zaczynamy 17 lipca, będzie można to zrobić na trzy sposoby: podczas zakupów w naszym sklepie, przez internet na stronie www.razemdamyrade.castorama.pl oraz na rynku podczas imprezy. Wyniki zostaną ogłoszone 30 lipca 2017 r. około godz. 18:00. Tak naprawdę wygrywa każdy projekt – jedną inicjatywę zrealizujemy, a pozostałe Castorama wesprze w realizacji.

•••
Dziękujemy za rozmowę i zachęcamy wszystkich do głosowania na najlepszy projekt. ♦

Jubileuszowa edycja **MSFF**

Międzynarodowy Studencki Festiwal Folklorystyczny (MSFF) to rozpoznawalna i ceniona w świecie folkloru marka, silnie osadzona w tradycji regionu, w którym obecna jest od 1979 roku.

Gospodarzem festiwalu jest Studencki Zespół Pieśni i Tańca „Katowice” działający w ramach Uniwersytetu Śląskiego – głównego organizatora tej prestiżowej imprezy.

Tegoroczna 30 edycja największego wydarzenia folklorystycznego na Śląsku rozpocznie się 26 sierpnia i potrwa do 3 września 2017 r. W każdej edycji festiwalu bierze udział ponad 400 artystów z całego świata, którzy przez dziesięć dni prezentują folklor swoich regionów. Każdy z występów cechuje autentyczność strojów, śpiewu i tańca.

CIESZYN – STOLICĄ ŚWIATOWEGO FOLKLORU

Podczas festiwalu mieliśmy okazję podziwiać wykonawców między innymi z: Indonezji, Meksyku, Indii, Niemiec, Węgier, Kenii, Litwy, Rosji, Turcji, Malezji, Portugalii, Hiszpanii, Macedonii, Włoch, Grecji, Cypru i Czech, Beninu. W całej historii festiwalu odwiedziło nasz region 300 zespołów. Festiwal to także aktywność na ulicach naszych miast – w jego ramach odbywają się liczne korowody ulicami



MSFF to świetna okazja do poznania innych kultur

miasta, występy plenerowe, koncerty w rozmaitych przestrzeniach miejskich.

100 000 WIDZÓW W CIĄGU 30 EDYCJI

Festiwal ma stałe miejsce w kalendarium CIOFF (Międzynarodowa Rada Organizatorów Festiwalu Folkloru i Sztuki Tradycyjnej, działająca pod auspicjami UNESCO), ale jako jedyny przygotowywany jest przez środowisko akademickie. Dzięki festiwalowi cały region na kilka dni staje się centrum zainteresowania nie tylko fanów folkloru z całego świata, ale także turystów i mieszkańców miast ościennych. Goście mogą poznać wówczas gospodarzy z jak najlepszej strony. W ciągu 30 edycji festiwalu zobaczyło nas ok. 100 000 widzów.

WARTO ZAREZERWOWAĆ CZAS

Szczegółowy program wydarzenia jest wciąż opracowywany, ale już teraz można zaplanować udział w następujących wydarzeniach:

■ **27 sierpnia** – festiwalowe nabożeństwo ekumeniczne z udziałem publiczności, barwny korowód zespołów ulicami miasta, uroczysta inauguracja festiwalu na rynku z prezentacjami wszystkich zespołów;

■ **28 sierpnia, godz. 18.00** – Koncert Galowy w Teatrze im. A. Mickiewicza – koncert biletowany, rezerwacja w kasie teatru lub online: www.teatr.cieszyn.pl;

■ **31 sierpnia** – wieczorny koncert pt. „Muzyka Świata” na Wzgórzu Zamkowym. ●

O Złotą Wieżę Piastowską

Przed nami siedemnasta edycja Ogólnopolskiego Konkursu Poetyckiego „O Złotą Wieżę Piastowską”. Stawką w konkursie jest Złota Wieża Piastowska, celem zaś popularyzacja współczesnej poezji polskiej i promowanie utalentowanych poetów, tworzących w języku polskim.

Konkurs promuje również Cieszyn i Śląsk Cieszyński jako region otwarty na kulturę oraz propaguje wartości literackie języka polskiego. Konkurs ma charakter otwarty i adresowany jest do wszystkich pełnoletnich osób. Tematyka wierszy jest dowolna. Wiersze nawiązujące do Cieszyna

i Ziemi Cieszyńskiej będą kandydować do dodatkowej Nagrody Specjalnej. Druga Nagroda Specjalna (wyróżnienie) zostanie przyznana twórcy będącemu członkiem Związku Nauczycielstwa Polskiego. Termin przyjmowania zgłoszeń upływa 18.08.2017 roku.

Jury powołane przez organizatora przyzna trzy Nagrody Główne oraz dwie Nagrody Specjalne. Nagrodami w konkursie są statuetki Wieży Piastowskiej oraz nagrody rzeczowe. Łączna wartość nagród wynosi 2000 zł. Uczestnicy powalczą o Złotą Wieżę Piastowską (I miejsce), Srebrną Wieżę Piastowską

(II miejsce) i Brązową Wieżę Piastowską (III miejsce).

Organizatorem wydarzenia jest Zarząd Oddziału Związku Nauczycielstwa Polskiego w Cieszynie wraz z Sekcją Artystyczną przy współudziale: Zarządu Głównego Związku Nauczycielstwa Polskiego oraz Zarządu Okręgu Śląskiego Związku Nauczycielstwa Polskiego, Wydziału Edukacji, Kultury i Sportu Urzędu Miasta, Wydziału Edukacji Starostwa Powiatowego, Burmistrza Miasta Cieszyna i Starosty Cieszyńskiego. Bliższe informacje znajdziemy na stronie www.znp-cieszyn.pl. ● **BSK**

„LATO Z RADIEM” w Cieszynie

Najsłynniejsza wakacyjna audycja w Polsce – „Lato z Radiem” wyruszyła w letnią trasę, odwiedzając 20 miejscowości – w tym, 1 lipca 2017 r., Cieszyn. To impreza, której nikomu nie trzeba przedstawiać. Najlepsi wykonawcy, audycje na żywo na antenie Programu Pierwszego Polskiego Radia, niezapomniany sygnał „Polki Dziadek” i całe mnóstwo atrakcji.

Cieszyn po Płońsku i Włocławku był kolejnym punktem koncertowej trasy Radiowej Jedynki. 1 lipca dla mieszkańców i gości zagrały podczas imprezy plenerowej na Stadionie Miejskim, nadając wydarzeniu wyszehradzki wymiar, zespoły z Czech, Słowacji, Węgier i z Polski. Na scenie zaprezentowała się jako pierwsza Arka Noego, kierując swoje folkowo-rockowe piosenki do odbiorcy w każdym wieku. Następnie przed cieszyńską publicznością zaśpiewała znana i lubiana Halina Mlynkova z zespołem. O wspaniałą zabawę zadbała również kolejni artyści, słowacki Nocadeň – weterani sceny, którzy grają już od dwóch dekad oraz węgierska kapela Anna and the Barbies. O emocje na scenie zadbała również zjawiskowa Urszula z zespołem i przebojami, które wciąż budzą wśród publiczności ogromny entuzjazm. Wydarzenie prowadzili dziennikarze Radiowej Jedynki: Marta Januszewska i Roman Czejarek.

IMPREZA DLA WSZYSTKICH

„Lato z Radiem” w Cieszynie to oprócz muzycznych wrażeń również mnóstwo atrakcji, które dla uczestników przygotowała Radiowa Jedynka zarówno na antenie, jak i podczas największej w Polsce letniej trasy koncertowej. Konkursy, niespodzianki, a nawet gra miejska Zdrapmania mająca na celu aktywację lokalnej społeczności, w której stawką był rower Kross Flex 2.0 – to tylko mała część tego, co się działo. Uczestnicy imprezy mieli okazję zobaczyć emocjonujące widowisko iluzjonisty Macieja Pola oraz wyjątkowy program kwartetu wokalnorozyrkowego Szafa Gra.

- Możemy być dumni z faktu, że to Cieszyn stał się jednym z przystanków Radiowej Jedynki na trasie „Lata z Radiem”. Miasto bawiło się wspaniale. Atrakcji nie brakowało. Cieszy mnie szczególnie fakt, że to kolejne wydarzenie w naszym mieście, które skupia całe rodziny – od najmłodszych po starszych mieszkańców – podkreśla pan Mariusz, który na plenerową imprezę przyszedł wraz z córką, żoną i wnuczką.



RENATA ZIEBA



IRK



RENATA ZIEBA



IRK

CIESZYŃ W DEBACIE

O godz. 10.00 Radiowa Jedynka zaprosiła zainteresowanych tematyką na odbywającą się tego dnia w Teatrze im. Adama Mickiewicza w Cieszynie debatę pt.: „Współpraca w Grupie Wyszehradzkiej. Podsumowanie polskiej prezydencji”. W spotkaniu udział wzięli: Ryszard Macura – Burmistrz Miasta Cieszyna, Vít Slovák – Burmistrz Miasta Czeski Cieszyn, prof. Csaba György Kiss z Uniwersytetu Warszawskiego, dr Tomáš Strážay – Slovak Foreign Policy Association, dr Vít Dostál – Association for International Affairs z Czech oraz Jakub Groszkowski z Ośrodka Studiów Wschodnich. Debatę poprowadził dr hab. prof. ISP PAN Adam Burakowski – dyrektor Biura Współpracy z Zagranicą Polskiego Radia.

Spotkanie rozpoczęło się dyskusją wokół książki prof. Csaby Kissa pt. „Powinowactwa Wyszehradzkie”. „Paradygmaty Grupy Wyszehradzkiej”, „Współpraca w Grupie Wyszehradzkiej – próba podsumowania dotychczasowych osiągnięć” i „Współpraca transgraniczna i regionalna w Grupie Wyszehradzkiej” – to główne tematy trzech paneli spotkań z udziałem zaproszonych gości.

O wyzwaniach oraz korzyściach płynących z relacji partnerskich miast mówił podczas debaty Burmistrz Miasta Cieszyna, Ryszard Macura. – Współpraca naszych miast po roku 1990 jest niezwykle intensywna. Jej symbolem może być między innymi Święto Trzech Braci, które obchodzimy z Czeskim Cieszynem od 1991 r. Spoiewem, które powoduje, że jesteśmy sobie bliżsi, jest również współpraca w obszarze kultury i sportu. Przedsięwzięcie pomiędzy naszymi miastami jest wiele – podkreślał gospodarz miasta. ◆ BSK



Rzeczpospolita Polska
Ministerstwo
Spraw Zagranicznych

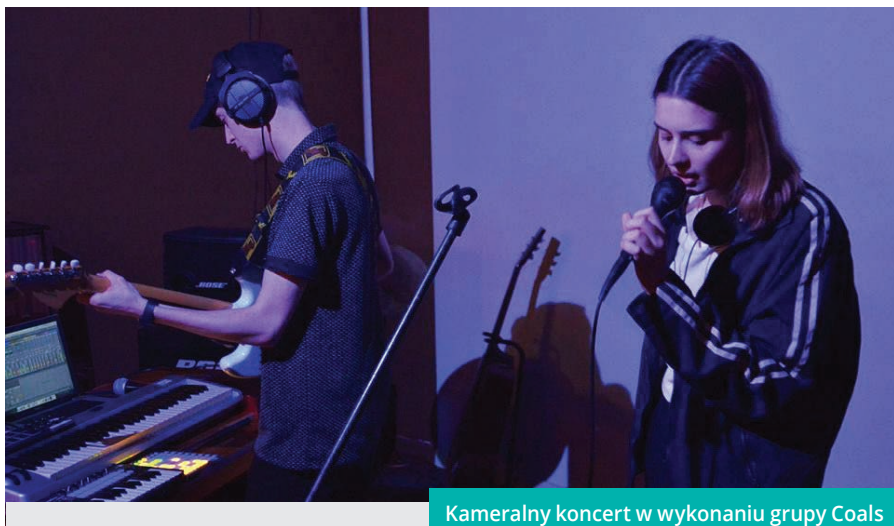
Zadanie publiczne współfinansowane przez Ministerstwo Spraw Zagranicznych RP w ramach konkursu Dyplomacja Publiczna 2017 - komponent „Wymiar samorządowy i obywatelski polskiej polityki zagranicznej 2017.”

3. PRZEGLĄD Twórczości Studentów A Rt+

Od 19 czerwca przez okrągły tydzień odbywała się w Cieszynie kolejna, już trzecia, edycja Przeglądu Twórczości Studentów A Rt+ przebiegająca pod hasłem „Cieszyn tętni Sztuką”.

Na uroczystym poniedziałkowym otwarciu gościł Burmistrz Miasta Ryszard Macura, który patronuje inicjatywie od samego początku, Dziekan Wydziału Artystycznego Uniwersytetu Śląskiego Małgorzata Łuszczak oraz wielu znakomitych wykładowców, studentów i absolwentów UŚ.

Ku wielkiej radości organizatorów wśród odwiedzających pojawiło się wielu zaciekawionych mieszkańców Cieszyna. Po inauguracji, jak co roku, wszyscy zgromadzeni goście odwiedzili 7 wystaw interdyscyplinarnych, rozmieszczonych w różnych interesujących punktach na mapie polskiego i czeskiego Cieszyna. Wśród ekspozycji zobaczyć można było prace malarskie, fotograficzne, rzeźby, grafiki, ceramiki, instalacje. W tegorocznym przeglądzie na zaproszenie odpowiedzieli również studenci Uniwersytetu Ostrawskiego, których wystawa mieściła się w pustostanie przy ul. Śrutarskiej. Swoje umiejętności prezentowali także muzycy, którzy przez kolejne 6 dni występowali dla Cieszyniaków w miejscowych



Kameralny koncert w wykonaniu grupy Coals

lokalach m.in. na Wzgórzu Zamkowym. We wtorek w Muzeum Drukarnictwa odbył się wernisaż wystawy plakatu. Przygotowane zostały warsztaty fotografii otworekowej oraz pierwszy raz w programie znalazło się przedstawienie teatralne. Łącznie wystawy obejrzało nawet ponad 500 osób.

Zdecydowanie widoczna, rosnąca frekwencja podczas wszystkich przygotowanych wydarzeń udowadnia, że Przegląd cieszy się coraz większym zainteresowaniem mieszkańców Śląska Cieszyńskiego i staje się znaczącą imprezą w kalendarzu kulturalnym Cieszyna. **ORG.**

Piknik „Na biwaku”

29 czerwca w restauracji „Ogrodowa” w Cieszynie odbył się integracyjny Piknik Rodzinny „Na biwaku” Dziennego Ośrodka Wsparcia dla Osób z Zaburzeniami Psychicznymi.

W tym roku po raz 11 odbył się piknik, stanowiący już tradycję integracyjnych działań Dziennego Ośrodka Wsparcia prowadzonego przez Cieszyńskie Stowarzyszenie Ochrony Zdrowia Psychicznego „Więź”. Gości powitała Aneta Szydłowska-Kaleta, kierowniczką Dziennego Ośrodka Wsparcia.

Tego dnia przed gośćmi wystąpiła Drużyna Dziennego Wsparcia oraz Drużyna z Hufca Ziemi Cieszyńskiej. Nie zabrakło również warsztatów plastycznych „Bratnie serca”, harcerskiej piosenki, biwakowej niespodzianki a także poczęstunku i mnóstwa zabaw oraz gier. Do tańca przygrywał zespół „Jawor”. Dodatkowymi atrakcjami podczas pikniku była



m.in. możliwość obejrzenia poplenerowej wystawy prac uczestników Ośrodka oraz członków Samopomocowego Klubu Środowiskowego prowadzonego przez Stowarzyszenie „Więź”.

- Bardzo się cieszę, że mogę po raz kolejny być wśród osób dla których słowo służba znaczy tak wiele – mówił Ryszard Macura Burmistrz Cieszyna – Życzę wszystkim pięknego świętowania, by wysiłek, który podejmujecie codziennie zamienił się w radość. **BSK**

Solus Christus

16 czerwca w Kościele Jezusowym w Cieszynie zabrzmiał koncert „Solus Christus” w wykonaniu Zespołu Pieśni i Tańca „Śląsk” pod dyrekcją Jean Claudea Hauptmanna. Na wydarzenie zaprosiła gości Diecezja Cieszyńska Kościoła Ewangelicko-Augsburskiego.

Program „Solus Christus” przygotowano z okazji 500-lecia Kościoła Ewangelickiego w Polsce, przypadającego na rok 2017. Jednoczęściowy program utworów sakralnych złożony został z opracowań między innymi: Jana Sebastiana Bacha, Wolfganga Amadeusza Mozarta, Françoisa-Josepha Gosseca, Césara Francka. Obecne są w nim również utwory autorstwa założyciela i patrona Zespołu „Śląsk” Stanisława Hadyny. Zebranych przywitał bp. diecezji cieszyńskiej Adrian Korczago. Wśród słuchaczy koncertu obecnych było wielu znakomitych gości. W wydarzeniu udział wzięli Ryszard Macura, Burmistrz Cieszyna. **BSK**

Tak powstaje ŚWIAT BAJEK

Przy użyciu plasteliny, farb, kartek papieru, wycinanek i rysunków uczestnicy półkolonii filmu animowanego tworzyli ruchomy świat bajek.



Wszystko zaczyna się na papierze

Półkolonie organizowane w Cieszyńskim Ośrodku Kultury „Dom Narodowy” są dowodem na to, że dzieci spędzające wakacje w mieście mogą spożytkować wolny czas twórczo, aktywnie i z pasją.

Jedną z propozycji są „Półkolonie filmowe dla dzieci”, podczas których uczestnicy poznają wszystkie etapy pracy nad filmem – od tworzenia scenariusza i scenografii, po tworzenie postaci, reżyserię, animowanie i udźwiękowienie.

Podczas spotkań z filmem animowanym powstały między innymi takie tytuły, jak: „Duchy w kosmosie”, „Grillujący smok”, „Pali się statek”, „Podwodny świat”. Reali-

zacje wszystkich filmów możemy obejrzeć na profilu Facebookowym pn. Pracownia Filmu Animowanego oraz na stronie COK „Dom Narodowy”.

- Film animowany pozwala zrealizować najbardziej nieprawdopodobny scenariusz dając przy tym młodym twórcom nieograniczone pole kreacji – mówi prowadząca półkolonie Sylwia Dwornicka, absolwentka Państwowej Wyższej Szkoły Filmowej, Telewizyjnej i Teatralnej im. Leona Schillera w Łodzi. **BSK**

Zajęcia odbywają się cyklicznie w Domu Narodowym w Cieszynie i są przeznaczone dla dzieci od 6 do 12 lat.

Dla ochłody i relaksu

22 czerwca na Rynku w Cieszynie zamontowana została bramka zraszająca, która pomaga mieszkańcom i turystom korzystającym z uroków miasta przetrwać upalne dni.

Bramka zraszająca lub, jak mówią inni – kurtyna wodna – stała się nie lada atrakcją nie tylko dla dzieci, ale i osób dorosłych, które szukają w upalne dni ochłody. W Cieszynie bramka działać będzie do 15 września, jeśli jednak warunki atmosferyczne będą niesprzyjające, bramka zraszająca będzie zdemontowana wcześniej. Jak

działa urządzenie, które czyni upalne dni bardziej znośnymi? - W bramce zraszającej zamontowany jest termostat, który ją włącza i wyłącza. Termostat ustawiony jest na 27° C. Należy wziąć pod uwagę temperaturę panującą na Rynku, czyli w miejscu nasłonecznionym – wyjaśnia Miejski Zarząd Dróg w Cieszynie.

Bramka zraszająca zużywa ok. 20 m³ wody na miesiąc. Niewielki koszt jej działania, bo w granicach 110 zł/miesiąc, daje mieszkańcom i gościom wielką przyjemność. **BSK**

W SKRÓCIE

Rowerowy Dzień „Paparazziego”

Turystyczny Klub Kolarski PTTK „Ondraszek” w Cieszynie zaprasza 16.07.2017 r. o godz. 08:00 na wycieczkę rowerową pn. Dzień „Paparazziego”. Startujemy z Rynku w Cieszynie, a drugim miejscem startowym jest Plac targowy w Skoczowie. Zakończenie trasy zaplanowano w Bielsku-Białej – odległość to ok. 40 km. Dla uczestników, którzy chcieliby wrócić do Cieszyna na rowerze, będzie to jeszcze dodatkowe 35 km. Wycieczkę prowadzi Przewodnik Turystyki Kolarskiej Piotr Hamera. **ORG.**

SZACH MAT

Akcja Lato 2017 w Cieszynie to również warsztaty szachowe organizowane przez Miejski Uczniowski Klub Sportowy „SZS” w Cieszyńskim Ośrodku Kultury „Dom Narodowy”.

Każdy moment jest dobry, by zgłębiać tajniki gry w szachy i rozwijać swoją pasję. Uczestnicy wakacyjnych spotkań z tą królewską grą udowadniają, że grać można w każdym wieku.

- Gra w szachy uczy stosowania w życiu zasady „fair play”, wzmacnia umiejętność koncentracji, łatwość zapamiętywania szczegółów i rozwija wyobraźnię przestrzenną – mówi mama jednego z uczestników warsztatów, dodając – w naszym domu często grywa się w szachy, to nasza rodzinna tradycja.

Warto dodać, że rozgrywki w ramach „Szachowego Turnieju Drabinkowego” odbywają się cyklicznie w COK „Dom Narodowy”. **BSK**

Odmienne perspektywy

Różnorodne spojrzenie na otaczający nas świat to propozycja wystawy Pracowni Fotografii i Nowych Mediów działającej w Cieszyńskim Ośrodku Kultury „Dom Narodowy”.

Grupa ambitnych osób z Cieszyna i okolic, ucząc się i obserwując, opisywała przez 10 miesięcy najbliższą rzeczywistość, tworząc fotografie – „niedoskonałe”, ale wyjątkowe. Wernisaż wystawy, w której udział biorą Stanisław Urban, Renata Zięba, Paweł Lorek, Dorota Tomica, Katarzyna Szczypka, Monika Tomala, Julian Czech, Dawid Wojtyła odbył się 4 lipca w Galerii „Ceglanej” COK Dom Narodowy.

Wystawa „Odmienne perspektywy” dostępna jest dla odwiedzających do 21 lipca. **BSK**

Kiedy CIESZYN ŚPI

Sprzątają, koszą, pielęgnują zielen. Jesienią dbają o to, by na chodnikach nie zalegały liście, zimą śnieg. Utrzymanie czystości w obrębie placów i pasów drogowych: jezdni, chodników, poboczy, montaż i konserwacja elementów małej architektury, takich jak ławki czy place zabaw to tylko kilka zadań z niezamkniętego wachlarza obowiązków pracowników Miejskiego Zarządu Dróg.

Na co dzień nie zastanawiamy się - co, a zwłaszcza - kto, wpływa na utrzymanie porządku w mieście. Warto jednak na moment innym okiem spojrzeć na pracę osób, których trud na tle innych osób jest mniej widoczny, ale równie istotny, na przykład podczas organizowanych w Cieszynie imprez miejskich.

Pracownicy MZD wspierają organizację imprez miejskich poprzez wiele działań, między innymi: przewożenie i rozkładanie ławek - w zależności od potrzeb (średnio 100 szt.), barierek i stojaków na worki na śmieci oraz zwożenie ich po zakończeniu imprezy, jak również dostosowanie do potrzeb organizatora organizacji ruchu (w tym zmiana obowiązującego oznakowania). Jeśli zachodzi taka potrzeba pracownicy MZD biorą udział w ustawianiu sceny, a po zakończonej imprezie uczestniczą w jej demontażu. Podczas dużych imprez takich jak Święto Trzech Braci, zwożąc z płyty Rynku ławki, huśtawki, kosze stacjonarne i kwietniki kaskadowe, by udostępnić całą powierzchnię organizatorom. Z reguły trzyosobowa załoga na bieżąco opróżnia kosze, sprząta śmieci i wywozi je na miejsce odbioru.



Mniej widoczni, ale ważni

Przed rozpoczęciem następnego dnia, już o godz. 4.00, ośmioosobowa załoga samochodem dostawczym i ciężarowym sprząta Rynek i przyległe ulice miasta. Przykładowo, po trzydniowej imprezie zbiera się ok. 3 ton śmieci. Całodobowo kontrolowana jest wprowadzona tymczasowa zmiana organizacji ruchu. Często

konieczna jest również wymiana wody w fontannach na Rynku, w Parku Pokoju oraz na Górze Zamkowej. Pracownicy MZD Działu Zieleni Miejskiej i Oczyszczania Miasta często pracują na wolnym powietrzu, raz w upale innym razem w deszczu.

- Na comiesięcznych naradach z kierownikami jednostek mam zwyczaj przekazywać podziękowania, które docierają do mnie, a są skierowane do pracowników instytucji miejskich. Wtedy też niejednokrotnie mam okazję dziękować pracownikom Miejskiego Zarządu Dróg, Zakładu Gospodarki Komunalnej, Zakładu Budynków Miejskich czy Straży Miejskiej za te prace porządkowe, które często nie są widoczne na pierwszym planie licznych imprez organizowanych w mieście, ale stanowią istotne tło wizerunku całego wydarzenia. Dziś, przy okazji tego artykułu, chcę moją wdzięczność wypowiedzieć przed czytelnikami „Wiadomości Ratuszowych”, bo codzienna, żmudna praca zasługuje na zauważenie. Dziękuję wszystkim, którzy troszczą się o czystość i porządek w mieście i proszę Was o dalszy wysiłek, bo przestrzeni do uporządkowania nam nie brakuje. Chciałbym też, żeby tym pracom towarzyszyła jeszcze większa systematyczność w działaniu - mówi Burmistrz Cieszyna, Ryszard Macura. ●

Uroczystości z okazji Święta Policji

Tradycyjnie już, jak co roku, cieszyńscy policjanci obchodzili swoje święto w sali konferencyjnej Starostwa Powiatowego w Cieszynie.

W uroczystości udział wzięli między innymi: Zastępca Komendanta Wojewódzkiego Policji w Katowicach, Pierwszy Wicewojewoda Śląski, Starosta Powiatu Cieszyńskiego, Burmistrz Miasta Cieszyna, przedstawiciele władz samorządowych: miast i gmin w powiecie cieszyńskim, przedstawiciele prokuratury, komendanci służb mundurowych, przedstawiciele związków zawodowych oraz duszpasterze policyjni. W obchodach uczestniczyli także policjanci i pracownicy cywilni, przedstawiciele urzędów i instytucji, z którymi cieszyńscy mundurowi współdziałają na co dzień oraz policyjni emeryci i renciści. Na sali nie



zabrakło także rodzin mianowanych policjantów.

Święto Policji to szczególny czas. Czas docenienia i podziękowań skierowanych na ręce policjantów i pracowników cywilnych za trud, jaki wkładają w codzienną służbę. To także czas nagradzania za sumienną i ciężką pracę. Z okazji przypadającego Święta Policji akty nominacyjne



na wyższy stopień policyjny otrzymało łącznie 78 cieszyńskich funkcjonariuszy cieszyńskiej komendy.

- Dzięki waszej służbie na Śląsku Cieszyńskim czujemy się bezpiecznie i tak oceniany jest nasz region - podkreślał Burmistrz Cieszyna Ryszard Macura, składając na ręce policjantów i ich rodzin podziękowania i słowa uznania. ● BSK

ROZMOWA z Pauliną Ligocką-Andrzejewską, polską snowboardzistką

STARTOWAŁAM, żeby wygrać

Dwukrotna olimpijka, dwukrotna medalistka mistrzostw świata. Na swoim koncie ma mnóstwo sportowych sukcesów, które długo by wymieniać. Jeśli dane byłoby mi opisać w kilku słowach Osobę, z którą mam przyjemność przeprowadzać ten wywiad, powiedziałabym z całym zdecydowaniem: kobieta niezwykle ambitna, wytrwała, odważna, dla której rodzina stanowi najwyższą wartość, a sport wyznacza azymut wszelkich działań.

•••

WIADOMOŚCI RATUSZOWE: Rozpocznię jednak pytaniem dość osobistym – jaką Osobą prywatnie jest Paulina Ligocka-Andrzejewska? Do czego dąży, o czym marzy, co stanowi w Jej życiu punkt odniesienia, co daje Jej radość, spełnienie... poza sferą sportową?

PAULINA LIGOCKA-ANDRZEJEWSKA: Trudno mi oceniać samą siebie. Myślę jednak, że jestem osobą poukładaną, systematyczną i ambitną. Kiedy coś zakładam i planuję, chcę aby zostało to zrealizowane. Taka jestem w sferze zawodowej i prywatnej. Jestem też wymagająca i to niestety nie tylko w stosunku dla siebie, ale także bliskich, swoich zawodników czy współpracowników. Chyba te cechy na przestrzeni lat wykształcił we mnie sport. Ostatnio tata, mój wieloletni trener, zapytał, jak to możliwe, że nie bałam się wykonywać tych wszystkich niebezpiecznych ewolucji? Odpowiedziałam mu: „Zawsze bardzo się bałam, ale ja startowałam w zawodach żeby wygrać, a nie tylko wystartować”.

•••

Rodzina jest dla Pani?

– ...najważniejszą wartością.

•••

Co jest dla Pani sukcesem? Gdyby w Pani życiu nie było sportu, co zajęłoby jego miejsce?

– Sukcesem jest dla mnie... każdy zrealizowany cel. Gdyby w moim życiu nie było sportu? Nie biorę pod uwagę takiej możliwości.

•••

Jakim była Pani dzieckiem?

– Jako dziecko byłam osobą wesołą, ambitną, odważną, trochę nieśmiałą i upartą. Chyba jak każda kobieta w mojej rodzinie.

•••

Każdy ma w życiu coś, co budzi w nim dumę. Z czego Pani jest szczególnie dumna?

– Szczególnie dumna jestem ze swojej rodziny, córki i syna, którzy codziennie



Snowboard - widowiskowa dyscyplina sportu

ARCH. PRYWATNE

dają mi mnóstwo radości. Dumna jestem oczywiście także ze swoich sportowych i zawodowych sukcesów. Sport w moim życiu był od zawsze, jest i będzie. Jest ogromną częścią mojego życia.

•••

Jak zaczęła się Pani przygoda ze sportem?

– Sport uprawiałam, odkąd pamiętam. Jeździłam na nartach, pływałam, grałam w tenisa i najróżniejsze gry zespołowe. Pływałam nawet na żaglówkach i uprawiałam windsurfing. Rodzice zapisywali mnie na najróżniejsze sportowe zajęcia, za co do dziś jestem im bardzo wdzięczna. Natomiast moja historia związana ze snowboardem rozpoczęła się w 1997 roku, kiedy ten sport był w Polsce nieznanym, wręcz obcym. Wielokrotnie zdarzało się, że w ośrodkach narciarskich natrafialiśmy na tabliczki „Zakaz jazdy na snowboardzie”... Jak to zwykle się mawiać: „Snowboardziści niszczą trasy...”.

•••

Miłość od pierwszego razu?

– Można tak powiedzieć. Deska od razu mnie zafascynowała i od razu postawi-

łam na freestyle. Cała rodzina bez reszty zaangażowała się w ten sport. W tamtym czasie nie było jednak tak łatwego dostępu do sprzętu czy infrastruktury. Musieliśmy własnoręcznie budować różne przeszkody, skocznie, potem nawet wiele razy mój tata budował half pipe, aby można było przeprowadzić Mistrzostwa Polski. Sprzęt pożyczaliśmy od siebie nawzajem. Na szczęście dość szybko pojawiły się pierwsze sukcesy, dzięki czemu zostałam powołana do kary narodowej. Potem rozpoczęło się zawodowstwo.

•••

Zafascynowanie?

– Oj tak. Freestyle łączy w sobie chyba wszystkie elementy snowboardu. Dlatego jest tak ciekawy, wciąż ewoluuje. Nieograniczone możliwości, swoboda jazdy i adrenalina jaką daje „mięka” deska - wszystko to i o wiele więcej złożyło się na to, iż obrałam kierunek freestyle.

•••

Kontuzje zdarzają się w każdym sporcie. Czy dopadają Panią chwile zwątpienia w sporcie?

– Snowboard jest sportem bardzo niebezpiecznym, zaliczanym do sportów ekstremalnych. W swojej karierze doznałam wielu kontuzji. Były to najróżniejsze urazy: złamania kości, stłuczenia, utraty przytomności, zerwanie więzadła, zwichnięcia itp. Dwa razy moje kontuzje skończyły się na stole operacyjnym. Do dziś odczuwam skutki tych wypadków. Strach i zwątpienie przed kolejnymi próbami oczywiście pojawiały się. Jednak motywacja i wola walki były silniejsze, a satysfakcja z przejechania przygotowanego przejazdu czy wykonania trudnego tricku zawsze była najlepszą nagrodą.

•••

Pierwszy start to moment, który pozostaje w pamięci?

– Nie pamiętam dokładnie tego startu, ale myślę, że były to Mistrzostwa Polski w Szczyrku w konkurencji big air. Miałam wtedy 14 lat, nie potrafiłam jeszcze wtedy dobrze skręcać, ale dojechałam do skoczni, wykonałam zaplanowany trick i zajęłam 2-gie miejsce. Klamka zapadła.

•••

Czy Polska to przychylny sportowo kraj dla tej dyscypliny?

– Do dnia dzisiejszego nie ma w Polsce resortu, w którym można by trenować moją konkurencję half pipe. Oczywiście można trenować inne konkurencje snowboardu: slalom, slope style, big air czy nawet element crossu. Jednak half pipe, który jest przecież od samego początku snowboardu na Igrzyskach Olimpijskich wciąż u nas nigdzie nie ma. Sytuację tę tłumaczy się na wiele sposobów: że trudny i drogi w utrzymaniu, że warunki pogodowe niepewne. Słyszałam i takie głosy, że nie ma chętnych – zupełny absurd. Skąd mają pojawić się chętni, skoro nie mają na czym trenować... Błędne koło.

Sport uprawiałam, odkąd pamiętam. Jeździłam na nartach, pływałam, grałam w tenisa i najróżniejsze gry zespołowe. Pływałam nawet na żaglówkach i uprawiałam windsurfing.

•••

Największe osiągnięcie w Pani karierze? Przełomowy moment?

– Największymi sukcesami są bez wątpienia medale Mistrzostw Świata. Ale ja nie postrzegam swoich sukcesów tylko przez pryzmat rezultatów i wyników. Dla mnie sukcesem było również to, że byłam zapraszana na największe światowe zawody snowboardowe. W tych imprezach startowała garstka najlepszych zawodniczek na świecie i to, że byłam zaliczana do tego grona napawało mnie szczerą dumą. Natomiast przełomem w mojej karierze były momenty, kiedy zaczynałam wykonywać bardzo trudne i doceniane ewolucje. Były to na pewno: fs 900, mc twist czy haakonflip – każdy z tych tricków przyczynił się do osiągnięcia topowych rezultatów.

•••

Jak obecnie wygląda codzienne życie Pauliny Ligockiej-Andrzejewskiej? Praca? Sport?

– Obecnie jestem szczęśliwą mamą dwójki wspaniałych dzieci. Helenka urodziła się jesienią 2014 roku, Albert ma pół roczku. W naszym przypadku życie prywatne połączone jest z zawodowym. Michał jest

nauczycielem wychowania fizycznego i trenerem. Razem z mężem prowadzimy klub snowboardowy i szkołę snowboardu w Ustroniu w Ośrodku „Poniwiec”. Szkolimy dzieci w dyscyplinie snowboard, ale nasze zajęcia zawierają w sobie również inne dyscypliny sportu. Sport nas nie opuszcza. Chcielibyśmy przedstawić także naszym dzieciom różne możliwości rozwoju, różne dyscypliny sportu.

•••

Zdradzi nam Pani swoje plany na przyszłość?

– Plan na teraz: pozamykać sprawy, nadrobić zaległości, pojechać na wakacje, wypaść się i odpocząć.

•••

Jakim miejscem jest dla Pani Cieszyn?

– W Cieszynie się wychowałam, choć urodziłam się w Gliwicach. Tu zawsze wracałam, tu mieszkam, tu są moi bliscy i przyjaciele. Cieszyn jest moją rzeczywistością, tu żyję i tu wychowuję swoje dzieci i swoich zawodników.

•••

Na zakończenie zapytam Panią jeszcze o rady dla młodych osób – od czego zacząć przygodę ze snowboardem?

– Zawsze zachęcam do rozpoczęcia nauki jazdy z profesjonalnym instruktorem, który pomoże nam dobrać odpowiedni sprzęt i przebrnąć przez najtrudniejsze początki. Oczywiście zapraszam do szkoły na „Poniwiec”. Natomiast tych, którzy chcieliby rozpocząć zawodniczą karierę zapraszam do naszego klubu Freestyle Sports Union, w którym szkolimy i przygotowujemy do zawodów chłopców i dziewczęta w różnych grupach wiekowych. Moja mama zawsze powtarzała, że jeśli się za coś bierę to mam robić to dobrze. Mam nadzieję w naszym klubie tak właśnie działamy. ◆

ROZMAWIAŁA BARBARA STELMACH-KUBASZCZYK

Jubileusz cieszyńskich spadochroniarzy

1 lipca w Izbie Spadochroniarza w Golezowie-Równi odbyły się Uroczystości Jubileuszowe z okazji 25-lecia powołania XVIII Oddziału Ziemi Cieszyńskiej Związku Polskich Spadochroniarzy.

Wspólne świętowanie rozpoczęło się zbiórką członków i zaproszonych gości, po której nastąpił przemarsz kolumny pod Izbę Spadochroniarzy w asyście orkiestry. Tam też odbyło się uroczyste wciągnięcie flagi państwowej na maszt, następnie nastąpił przemarsz do mini amfiteatru, gdzie w części oficjalnej powitano gości oraz członków Oddziału Ziemi Cieszyńskiej Związku Polskich Spadochroniarzy. Spotkanie było również okazją do wręczenia wyróżnień, życzeń i podsumowania minionych lat. Oprócz



FOT. TOMASZ LENKIEWICZ

listów gratulacyjnych i podziękowań kierowanych do wszystkich członków, trzech spadochroniarzy wyróżnionych zostało honorową odznaką za zasługi dla województwa śląskiego. Złotą odznakę otrzymał Stanisław Kwaśny, zaś srebrną Karol Lipowczan i Bogusław Moczala.

W programie obchodów nie zabrakło licznych atrakcji, między innymi: pokazu akrobacji samolotów i skoków spadochronowych, pokazu uzbrojenia i sprzętu wojskowego. Nie zabrakło również propozycji dla najmłodszych uczestników wydarzenia. Na zakończenie spotkania, pod czasami spadochronów, odbył się piknik spadochroniarzy. O oprawę muzyczną zadbała orkiestra dęta OSP Pogwizdów oraz zespół muzyczny Silesian Tyrol-Band.

Wśród zaproszonych na uroczystość gości obecny był również Sekretarz Miasta Cieszyna Stanisław Kawecki, który na ręce świętujących jubileusz złożył życzenia i wyrazy uznania z okazji 25-lecia powołania XVIII Oddziału Ziemi Cieszyńskiej Związku Polskich Spadochroniarzy. ◆ **BSK**

Jak POMÓC MAI

Po raz kolejny odbył się Maraton Pływacki w ramach którego zbierane są pieniądze na rzecz osieroconych dzieci. W tym roku pieniądze trafiły do Mai – chorej na nowotwór dziewczynki. Maja w ubiegłym roku straciła tatę, który również zmarł na nowotwór.

Jak co roku wystarczyło zabrać ze sobą strój kąpielowy i przyjść na pływalnię krytą przy Szkole Podstawowej nr 4 w Cieszynie (Pl. Wolności). Każda przepłynięta długość to pieniądze zarobione dla Mai. W Maratonie wzięło udział 138 osób, którym udało się przepłynąć 2181 długości. Dzięki temu firma DIEHL Metering wpłaciła na konto chorej dziewczynki 2000 zł.

Nagrody odebrali: Ola Gaszczyk (3 l.) i Zosia Kraszewska (3 l.) w kategorii dla najmłodszego uczestnika oraz p. Katarzyna Andrzejewska – nagrodę dla seniora. Nagrody dla najliczniejszej rodziny odebrali państwo Gaszczykowie i Roboszowie (po pięć osób).

WCIAŻ MOŻNA POMÓC

Jeśli są osoby, które chciałyby wesprzeć leczenie Mai Żarnowieckiej, proponuje-



my następujący sposób (w porozumieniu z jej mamą). Cała akcja trwa od 1.07 do 31.08.2017 r. Poniżej podajemy dane oraz nr konta, na które można wpłacać kwoty finansowe.

Joanna Żarnowiecka
43-400 Cieszyn, ul. Przepilińskiego
42 105010831000 0001 0200 8406
z dopiskiem: „Na leczenie MAI”

Są jednak dwa warunki i ze względu na polskie przepisy prosimy zainteresowanych o ich wypełnienie:

- Kwota wolna od podatku w przypadku wpłaty dla osoby niespokrewnionej wynosi obecnie 4902 zł.

- Osoby, które wpłacą wybraną sumę, muszą podpisać Umowę darowizny (tego wymaga Urząd Skarbowy) i dostarczyć ją do biura Hospicjum przy ul. Wąskiej 2a w Cieszynie (czas pracy biura: wtorek 15.30-16.30) lub do Miejskiej Biblioteki w Cieszynie w kopercie zaadresowanej: HOSPICJUM. Jeśli ktoś ma pytania w związku z takim przeprowadzeniem sprawy, prosimy je kierować telefonicznie pod nr 691771892 (koordynator hospicjum). Zdajemy sobie sprawę, że jest to pewnego rodzaju utrudnienie, ale nie mamy możliwości, by inaczej pokierować całą procedurą. ♦

OFICJALNE POŻEGNANIE



1 czerwca radny Rady Miejskiej Cieszyna Krzysztof Kasztura zrzekł się mandatu radnego. Oficjalnie z Radą Miejską, władzami Cieszyna i pracownikami cieszyńskiego magistratu pożegnał się podczas ostatniej sesji Rady Miejskiej Cieszyna.

- Chciałbym życzyć Państwu tylko dobrych decyzji, by dialog na tej sali zawsze był obecny. Niech jest trudny i jest pełny strać, ale niech doprowadza do tego, by finalnym jego punktem zawsze było do-

bro miasta i jego mieszkańców – mówił radny, przyznając, że decyzja o zrzeczeniu się mandatu radnego była trudną, niemniej jednak konieczną, ze względu na zmiany w pracy zawodowej.

W związku z rezygnacją radnego Krzysztofa Kasztury przeprowadzone zostaną wybory uzupełniające do Rady Miejskiej Cieszyna w jednomandatowym okręgu wyborczym nr 4. Wybory przeprowadzone zostaną w dniu 24 września 2017 r. ♦ **BSK**

Otwarcie sezonu



W Wiśle Malince w gospodarstwie turystycznym u Cieślarów była meta rajdu turystycznego „Otwarcie Sezonu Turystycznego i Strzeleckiego 2017”.

Organizatorami Rajdu byli: Klub Turystyki Górskiej PTTK „Człapoki” oraz Koło Terenowe LOK w Cieszynie.

Na mecie Rajdu na jego uczestników czekał gorący posiłek (kita w kapuście) i przepyszne wypieki gospodarzy oraz konkurs strzelecki z karabinka pneumatycznego. Udział w Rajdzie wzięło 44 uczestników pomimo niezbyt sprzyjającej pogody. ♦

MIECZYSLAW PRAWDZIK



Wakacje... Z czym się kojarzą? Z podróżami – tymi dalekimi i zupełnie bliskimi. Tak czy inaczej dla wielu z nas to czas, gdy trudno usiedzieć w miejscu. Bez wątplenia to świetny moment, żeby zajrzeć do Cieszyna.

Warto odwiedzać Cieszyn, mimo że dojazd bywa kłopotliwy. Trwa budowa nowego dworca oraz zintegrowanego węzła przesiadkowego. Tak poważna inwestycja powoduje utrudnienia dla podróżnych i mieszkańców, którzy muszą korzystać z tymczasowych przystanków komunikacji międzymiastowej. Ten główny, czyli początkowy i końcowy dla większości linii, znajduje się w pobliżu Zamku Cieszyn, na ul. Dojazdowej. – Nie mogliśmy się nim nie zaopiekować. W tym miejscu i kilku innych punktach Cieszyna pojawiły się charakterystyczne, pomarańczowe tablice informujące o zmianach i pomagające podróżnym odnaleźć się w tej sytuacji. Będą kolejne. Chcemy, żeby na Przystanku Głównym wkrótce pojawił się zintegrowany rozkład jazdy, który na pewno przyda się podróżnym. Ale jego sensowne zaprojektowanie wymaga jeszcze pracy i czasu – wyjaśnia Ewa Gołębiowska, dyrektor Zamku Cieszyn. Ułatwieniem dla wielu osób będzie

dostęp do darmowego wi-fi w obrębie tymczasowego przystanku.

PRYZSTANEK PAMIĘCI

Przystanek wciąż się zmienia. Ostatnio wykorzystano wiatę do przypomnienia postaci Łucji Marii Monné, nauczycielki gimnastyki, propagatorki zdrowego trybu życia i współzałożycielki schroniska dla zwierząt w Cieszynie. Graficzną oprawę stworzyła cieszynska projektantka Alicja Woźniakowska-Woźniak. Przystanek zachęca do odwiedzania Uliczki Cieszyńskich Kobiet na Wzgórzu Zamkowym. Kolejnym pomysłem są siedziska z palet i inne elementy z odzysku. Powstaną dzięki projektowi „Human Cities. Challenging the City Scale 2014-2018”, w którym uczestniczy Zamek Cieszyn. Zachęcamy też do odwiedzania Przystanku Cieszyn w sieci (facebook.com/PrzystanekCieszyn). Chcemy, żeby miejsce to służyło wymianie opinii, prezentacji dobrych przykładów, zbieraniu pomysłów. ◆

ZAMEK CIESZYN

Projektowanie usług



Wakacyjne spotkanie Klubu Przedsiębiorcy będzie poświęcone roli projektowania usług w firmach jako sposobu zrozumienia potrzeb klientów.

Firmy są zmuszone do konkurencji na coraz bardziej wymagającym rynku. Lecz najczęściej stosowana strategia obniżania cen nie gwarantuje już sukcesu. Poszukiwanie innowacyjnych dróg rozwoju staje się koniecznością.

Uczestnicy spotkania przyjrzą się metodzie myślenia projektowego (design thinking) oraz projektowaniu usług (service design), które pomagają zrozumieć potrzeby użytkowników i zaproponować optymalną dla nich usługę czy produkt. O tych metodach, o sposobach poznania oczekiwań klientów, o roli projektowania w firmie będziemy rozmawiać podczas spotkania: Projektowanie usług – wprowadzenie. Odbędzie się ono 19 lipca 2017, godz. 9.00 w Zamku Cieszyn (sala konferencyjna, budynek A Oranżeria).

Spotkanie poprowadzi Lubomira Trojan, specjalizująca się w projektowaniu usług, a także procesach mających na celu łączenie designu z tradycją. Koordynatorka prowadzonych przez Zamek Cieszyn badań i działań warsztatowych związanych ze społecznym wykorzystaniem designu. Udział w spotkaniu: 100 zł brutto od osoby, członkowie Klubu Przedsiębiorcy oraz Śląskiego Klastra Designu – bezpłatnie. Liczba miejsc jest ograniczona, obowiązują zgłoszenia - formularz (w panelu: do pobrania) należy przesłać na: wbeczek@zamekcieszyn.pl, 33 851 08 21 w. 34. Informacje: www.zamekcieszyn.pl ◆

Wakacyjna lektura

Upały sprawiają, że nie mamy ochoty na ciężkie jedzenie. Warto skorzystać z podpowiedzi Marty Dymek z „Nowej Jadalnomii”.

Znajdziemy tam pomysły na wykorzystanie doskonale nam znanych warzyw z dodatkiem egzotycznych przypraw. Proste przepisy i apetyczne zdjęcia zachęcają do wypróbowania nowych smaków. Czytelników, których zachwyciła „Chata” WM.

Paula Younga, nie trzeba zachęcać do przeczytania nowej książki tego autora pt. „Ewa”. Tym razem Young zgłębia historię Stworzenia. Opierając się na tekstach źródłowych i nowych odkryciach tworzy obraz tego kim jesteśmy i w jaki sposób zostaliśmy powołani do życia.

Po więcej nowości i sprawdzonych lektur na letnie dni zapraszamy do Biblioteki Miejskiej w Cieszynie. ◆



WAKACYJNE KADRY I DŹWIĘKI ZAPRASZAJĄ NA CIESZYŃSKI RYNEK:



12. WAKACYJNE KADRY I DŹWIĘKI CIESZYN



WEEKEND II - 14-15.07

14.07. | godz. 21.30

Najlepsze, bo polskie! „Czerwony kapitan”, reż. M. Kollar (Czechy / Polska / Słowacja, 2016, 115 min.)

15.07. | godz. 21.30

Film niemy z muzyką na żywo: Nigdy Nie Byliśmy Na Księżycu gra do filmu „Brzdąc” reż. Ch. Chaplin (USA, 1921, 68 min.)

21.07.2017 | godz. 21.30

Najlepsze, bo polskie! „Na granicy”, reż. W. Kasperski (Polska, 2016, 98 min.)

22.07. | godz. 21.30

Film niemy z muzyką na żywo: Pasimito gra do filmu „Pancernik Potiomkin”, reż. S. Eisenstein (ZSSR, 1925, 75 min.)

28.07. | godz. 21.30

Najlepsze, bo polskie! „Body / Ciało”, reż. M. Szumowska (Polska, 2015, 89 min.)

29.07. | godz. 21.30

Film niemy z muzyką na żywo: Brain Connect gra do filmu „Zaginiony świat”, reż. H. Hout (USA, 1925, 64 min.)

W RAZIE NIEPOGODY PROJEKCJE ZOSTANĄ PRZENIESIONE DO DOMU NARODOWEGO. **WSTĘP WOLNY!**

Lato z

LIPIEC – SIERPIEŃ 2017

26 – 30.06

PÓLKOLONIE FILMOWE DLA DZIECI

26 – 30.06

PÓLKOLONIE PRODUKCJI FILMU DLA MŁODZIEŻY

- półkolonia dla młodzieży +15

3 – 7.07

PÓLKOLONIE FILMOWE DLA DZIECI

10 – 14.07

TYDZIEŃ ZE SZTUKĄ: KUBIZM...

- półkolonia plastyczne dla dzieci

10 – 14.07

PÓLKOLONIE PRODUKCJI FILMU DLA MŁODZIEŻY

- półkolonia dla młodzieży +15

17 – 21.07

PÓLKOLONIE TANECZNO – ARTYSTYCZNE DLA DZIECI

24 – 28.07

„OTO MOJA BAŚŃ...”

- półkolonia dla dzieci

31.07 – 04.08

„NIEZŁY MEKSYK...”

- półkolonia twórcze dla dzieci

07 – 11.08

„OPOWIEŚCI JAK ZE SNU”

- półkolonia dla dzieci

W cenie wliczona jest opłata instruktora, materiały, posiłek (II śniadanie, obiad)
Zapisy i opłata za półkolonie 200 zł w CDK (tel. 668 860 354)

WYSTAWA FOTOGRAFII RENATY ZIĘBY

PRZYŁAPANI na fotografowaniu



MOBILNA APLIKACJA WYWOZIK CIESZYN

Już od czerwca br. mieszkańcy Cieszyna mogą bezpłatnie pobierać na urządzenia mobilne aplikację WYWOZIK CIESZYN, dzięki której można mieć bieżący dostęp do informacji o gospodarce odpadami na terenie naszej gminy.

Dzięki aplikacji dowiesz się o:

- terminach odbioru odpadów (zmieszanych, segregowanych, wielkogabarytowych, zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego),
- terminach płatności,
- zasadach prowadzenia selektywnej zbiórki odpadów,
- aktualnościach związanych z tematyką: odbioru odpadów, segregacji, promocji, konkursów,
- danych kontaktowych Urzędu Miejskiego w Cieszynie.

Dodatkowo aplikacja umożliwia:

- ustawienie alarmu przypominającego o zbliżającym się terminie wywozu odpadów,
- wysyłanie reklamacji odnośnie braku odbioru odpadów, uszkodzonego pojemnika itp.

Aplikację WYWOZIK CIESZYN może pobrać bezpłatnie każdy mieszkaniec Miasta Cieszyn. Jest ona dostępna po wpisaniu nazwy WYWOZIK CIESZYN w wyszukiwarce danego sklepu:

- **Google Play** – dla użytkowników systemu Android,
- **AppStore** – dla użytkowników systemu iOS,
- **Sklep Microsoft** – dla użytkowników systemu Windows Phone.

SKŁADANIE WNIOSKÓW DO PROJEKTU BUDŻETU NA 2018 ROK

W związku z rozpoczęciem prac związanych z opracowaniem projektu budżetu na 2018 rok zapraszamy do czynnego udziału radnych oraz jednostki organizacyjnej Gminy w tworzeniu projektu budżetu.

Organizacje społeczne, polityczne oraz mieszkańcy Gminy mogą składać wnioski – **do 31 sierpnia 2017 r.**

Podmioty niezaliczone do sektora finansów publicznych – do 15 października 2017 roku (wnioski składamy na formularzu będącym załącznikiem do Uchwały nr V/29/11 Rady Miejskiej w Cieszynie).

Informujemy, że złożone wnioski stanowią materiały pomocnicze do opracowania projektu budżetu.

Wnioski można składać osobiście w Kancelarii Ogólnej Urzędu Miejskiego lub przysyłać listownie na adres:

Urząd Miejski w Cieszynie
Rynek 1
43-400 Cieszyn

PRZETARG NA LOKAL UŻYTKOWY PRZY UL. SIKORSKIEGO NR 5

Zakład Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o. informuje, że przeznaczona do najmu w drodze przetargu pisemnego, ograniczonego, lokal użytkowy położony na parterze budynku nr 5 przy ul. Sikorskiego w Cieszynie, o łącznej powierzchni użytkowej **30.70 m²**, na prowadzenie cichej, nieuciążliwej dla mieszkańców działalności gospodarczej. Ogłoszenie o przetargu zostało wywieszane na tablicy ogłoszeń Zakładu Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o. (ul. Liburnia 2a, parter) oraz umieszczone na stronie internetowej Zakładu Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka

z o.o.: bip.um.cieszyn.pl = zakładka Jednostki Organizacyjnej = katalog Zakład Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o. Szczegółowe informacje można uzyskać w Zakładzie Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o., ul. Liburnia nr 2a, I piętro, pokój nr 18, tel. (33) 852 37 52.

PRZETARG NA LOKAL UŻYTKOWY PRZY UL. GŁĘBOKIEJ NR 47 (POŁOŻONY W KORYTARZU BUDYNKU)

Zakład Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o. informuje, że przeznaczona do najmu w drodze przetargu pisemnego – konkurs ofert, lokal użytkowy położony na parterze w tylnej części budynku nr 47 przy ul. Głębokiej w Cieszynie, o łącznej powierzchni użytkowej 80.81 m², ograniczonego do branży biurowej lub pokrewnej, na prowadzenie cichej, nieuciążliwej dla mieszkańców działalności gospodarczej. Ogłoszenie o przetargu zostało wywieszane na tablicy ogłoszeń Zakładu Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o. (ul. Liburnia 2a, parter) oraz umieszczone na stronie internetowej Zakładu Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o.: bip.um.cieszyn.pl = zakładka Jednostki Organizacyjnej = katalog Zakład Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o.

Szczegółowe informacje można uzyskać w Zakładzie Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o., ul. Liburnia nr 2a, I piętro, pokój nr 18, tel. (33) 852 37 52.

INTEGRACYJNY KLUB SPORTOWY CIESZYN

ASOS 2014-2020

Rządowy Program na rzecz Aktywności Społecznej
Osób Starszych na lata 2014-2020

Ministerstwo Pracy i Polityki Społecznej

oraz **Mini kemping + basen** organizują w ramach „Rządowego Programu Aktywizacji Osób Starszych 2017” NIE-ODPŁATNE:

- **WYJAZDY** na kryty basen do Trzyńca (wtorek, piątek, sobota - godz. 19:20) w miesiącach: marzec, kwiecień, maj, czerwiec, wrzesień, październik;
- **ZAJĘCIA** rekreacyjne na basenie przy ul. Jasnej 5 – hydroterapia i elementy nauki pływania metodą „total immersion” w lipcu i sierpniu od poniedziałku do soboty w godz. 10:00 do 18:00;
- **TENIS** stołowy / senior/ Schronisko Młodzieżowe, Cieszyn ul. Błogocka 24, poniedziałek, środa o godz. 18:00;
- **AQUA AEROBIK**, sobota 10:00, basen – ul. Jasna 5, 43-400 Cieszyn;
- **AKTYWNE** wczasy, integracyjne wyjazdy, prezentacje dla seniorów

IKS CIESZYN – iks.cieszyn@gmail.com, www.iotstyl.republika.pl
Zgłoszenia: tel. 509937169, 514013975, banot@poczta.fm
- Od 01.07.2017 do 31.08.2017 r. – nieodpłatne ZAJĘCIA dla seniorów, codziennie od godz. 10:00 do 18:00 na basenie przy ul. Jasnej 5 w Cieszynie. W soboty o 13:00 w „Orliku” pod koszarami będą odbywać się zajęcia rekreacyjne dla seniorów.

PREZES IKS CIESZYN
JANUSZ ROKICKI

PRZETARG NA LOKAL UŻYTKOWY PRZY UL. GÓRNY RYNEK 1

Zakład Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o. informuje, że przeznaczona do najmu w drodze przetargu pisemnego – konkurs ofert, lokal użytkowy położony na parterze budynku nr 1 przy ul. Górny Rynek w Cieszynie, o łącznej powierzchni użytkowej 38.26 m², nieograniczonego na prowadzenie dowolnej działalności gospodarczej. Ogłoszenie o przetargu zostało wywieszane na tablicy ogłoszeń Zakładu Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o. (ul. Liburnia 2a, parter) oraz umieszczone na stronie internetowej Zakładu Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o.: bip.um.cieszyn.pl = zakładka Jednostki Organizacyjnej = katalog Zakład Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o. Szczegółowe informacje można uzyskać w Zakładzie Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o., ul. Liburnia nr 2a, I piętro, pokój nr 18, tel. (33) 852 37 52.

WAKACYJNE DYŻURY RADY MIEJSKIEJ

Przewodnicząca Rady Miejskiej Cieszyna informuje, że Wiceprzewodniczący Rady p. Andrzej Surzycki nie będzie pełnił dyżuru w lipcu br. Dyżury Przewodniczącej Rady i Wiceprzewodniczącej p. Janiny Cichomskiej pozostają bez zmian.

PRZEWODNICZĄCA RADY MIEJSKIEJ CIESZYNA
GABRIELA STASZKIEWICZ

CIESZYŃSKA RADA SENIORÓW

Dyżury członków Rady Seniorów odbywają się w każdy pierwszy poniedziałek miesiąca od 9:00 do 10:00 w holu wejściowym Urzędu Miasta. Cieszyńska Rada Seniorów zaprasza również do wzięcia udziału w ankiecie na następujące tematy:

1. Czy widzisz potrzebę otwarcia w centrum miasta Klubu Seniora?
 2. Przedstaw wizję jego funkcjonowania.
- Odpowiedzi prosimy składać w Klubie Emerytów i Rencistów na Starym Targu i – lub – w urnie w Ratuszu do końca lipca b.r.

WOLNE MIEJSCA NA TURNUSIE REHABILITACYJNYM

Zarząd Stowarzyszenia Rehabilitacji Kultury Fizycznej Turystyki i Integracji Osób Niepełnosprawnych w Cieszynie informuje, że posiada jeszcze wolne miejsca na dwutygodniowy turnus rehabilitacyjny organizowany w Kołobrzegu w terminie 30.09-13.10.2017 r. Ilość dodatkowych miejsc ograniczona! Bliższe informacje można uzyskać w siedzibie Stowarzyszenia w dniach i godzinach dyżurów – tel. (33) 858 12 56.

WYJAZD DO BUKOWINY TATRZAŃSKIEJ

Zarząd Stowarzyszenia Rehabilitacji Kultury Fizycznej Turystyki i Integracji Osób Niepełnosprawnych w Cieszynie informuje, że planuje 1-dniowy wyjazd do Bukowiny Tatrzańskiej (wody termalne) w dniu 29 sierpnia 2017 r. Orientacyjny koszt: ok. 70 zł (przejazd w obie strony, wstęp na baseny i ubezpieczenie). Zgłoszenia i zapisy są

przyjmowane w siedzibie Stowarzyszenia do 31 lipca br. w dniach i godzinach dyżurów. Zainteresowanych bardzo serdecznie zapraszamy. Bliższe informacje można uzyskać w siedzibie Stowarzyszenia oraz pod nr tel. (33) 858 12 56. Wyjazd uzależniony jest od ilości uczestników!

DYŻURY PRAWNE I PSYCHOLOGICZNE

Zapraszamy mieszkańców Cieszyna do korzystania z bezpłatnych dyżurów psychologicznych i prawnych, związanych z problematyką uzależnień i przemocy w rodzinie. Zapisy w MOPS Cieszyn (ul. Skrajna 5) lub pod nr tel. (33) 479 49 00.

SZANOWNI ROLNICY, DROGIE DZIECI!

Lato to organizacyjnie bardzo trudny czas dla rolników i ich rodzin. Gorączka sianokosów, zniw, zbiorów owoców i zabiegów pielęgnacyjnych, dodatkowo w warunkach wysokich temperatur, sprzyja wypadkom podczas wykonywanej pracy. Ponadto Dzieci przebywające na wakacjach, pozostawione bez należytego nadzoru na terenie gospodarstwa narażone są na wiele zagrożeń.

Pamiętajcie więc Państwo o bezpiecznym użytkowaniu ciągników, maszyn i narzędzi rolniczych, urządzeń, o bezpiecznym transporcie, obsłudze zwierząt i stosowaniu środków ochrony roślin.

- Wyposażcie maszyny w osłony i zabezpieczenia przed pochwyceniem, zwłaszcza wały odbioru mocy.
- Bezwzględnie wyłączajcie silnik ciągnika wychodząc z kabiny a wszelkie naprawy maszyn wykonujcie przy wyłączonym napędzie.
- Nie przewoźcie osób na ładunkach, błotnikach ciągników, zaczepach oraz innych miejscach do tego nieprzeznaczonych.
- Utrzymujcie ład i porządek na terenie obejścia.
- Dbajcie o bezpieczeństwo prac na wysokości – w pomieszczeniach gospodarczych, wykopach, zbiornikach i na drabinach.
- Wychodźcie z kabiny ciągnika twarzą do maszyny z zachowaniem trzypunktowego podparcia, a z załadowanej przyczepy schodźcie zawsze po drabinie.
- Pracujcie w odzieży roboczej oraz obuwiu o należytej przyczepności do podłoża i usztywniającym nogę w stawie skokowym, wyposażeni w odpowiednie ochrony pracy.
- Uważajcie też na kleszcze zabezpieczając skórę przed ich ukąszeniem.

Rodzice, nie zapominajcie o dzieciach!

- Zapewnijcie maluchom opiekę dorosłych.
- Oddzielcie część mieszkalną od produkcyjnej i stwórzcie dla nich w gospodarstwie bezpieczne miejsce do zabawy.
- Nie angażujcie ich do prac zawartych w wykazie czynności szczególnie niebezpiecznych, związanych z prowadzeniem gospodarstwa rolnego, których nie wolno powierzać dzieciom poniżej 16 lat.

Szeroki zakres informacji na temat bezpiecznej pracy w gospodarstwie rolnym znajduje się w broszurach i innych opracowaniach zamieszczonych na stronie internetowej www.krus.gov.pl w zakładce Prewencja, a także w placówkach terenowych KRUS.

Na zakończenie Życzę Wam Rodzice-Rolnicy spokojnej i bezpiecznej pracy oraz obfitych plonów, a Dzieciom radosnych i udanych wakacji.

PREZES KASY ROLNICZEGO UBEZPIECZENIA SPOŁECZNEGO
ADAM SEKĄCINIŃSKI

KINO PIAST

www.kinocieszyn.prv.pl, tel. 33 852 04 26

- **14-20.07, g. 15:15** 2D Gru, Dru i Mionki – dubbing (animowana komedia familijna), USA b.o.
- **14-20.07, g. 17:15** Król Artur: Legenda Miecza – napisy (fantasy/przygodowy), Franc./Anglia 12
- **14-20.07, g. 19:45** Mumia – napisy (fantasy/przygodowy), USA 12

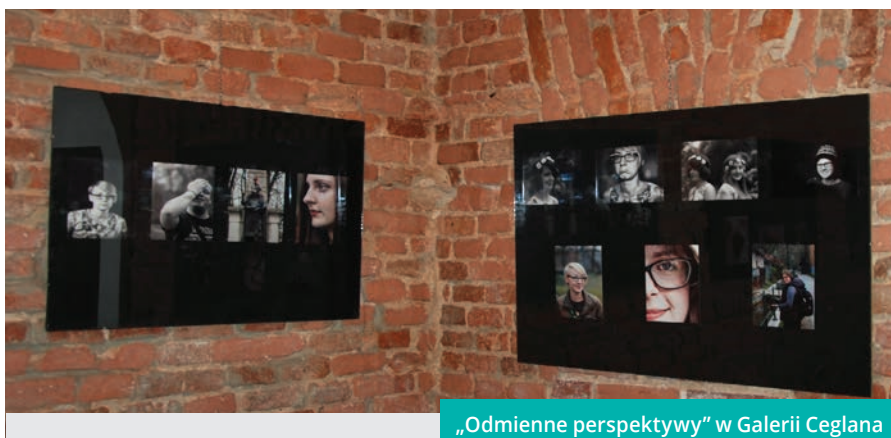
WAKACYJNE KINO NOCNE

- **14-16.07, g. 21:45** Baba Jaga – napisy (horror), Anglia 15

BIBLIOTEKA MIEJSKA

www.biblioteka.cieszyn.pl, tel. 33 852 07 10

- **14.07, g. 14:00** Wyruszamy po skarb! (cz. II) – wakacyjny turniej gier planszowych
- **17.07, g. 14:00** Stacja plastyka – warsztaty plastyczne
- **18.07, g. 14:00** Strefa czytania – warsztaty literacko-plastyczne
- **19.07, g. 14:00** COOLturalnie – warsztaty edukacyjno-wychowawcze
- **21.07, g. 14:00** Wyruszamy po skarb! (cz. III) – wakacyjny turniej gier planszowych



„Odmienne perspektywy” w Galerii Ceglana

- **24.07, g. 14:00** Stacja plastyka – warsztaty plastyczne

- **25.07, g. 14:00** Strefa czytania – warsztaty literacko-plastyczne

- **26.07, g. 14:00** DalekOwzroczni – warsztaty ekologiczno-plastyczne

- **28.07, g. 14:00** Wyruszamy po skarb! (cz. IV) – wakacyjny turniej gier planszowych

- **31.07, g. 14:00** Stacja plastyka – warsztaty plastyczne

COK

www.domnarodowy.pl, tel. 33 851 25 20

- **17-21.07** Półkolonie taneczno-artystyczne dla dzieci

- **24-28.07** „Oto moja baśń...” – półkolonie dla dzieci

WYSTAWY:

- **do 30.07** „Sztuka a gra – dialog przestrzeni” – wystawa w ramach LAG – Letniej Akademii Gier (Miejska Galeria Sztuki 12)

- **do 24.07** „Odmienne perspektywy” – wystawa Pracowni Fotografii i Nowych Mediów działającej w COK (wernisaż 04.07. godz. 18.00, Galeria Ceglana)

- **do 30.08** „Lapidarium” – fotografie studentów i członków Koła Naukowego „Technicolor” działającego przy UŚ, Galeria Na Piętrze

Konkurs internetowy

ŚLADAMI PROTESTANTYZMU NA ŚLĄSKU CIESZYŃSKIM

Konkurs internetowy jest poświęcony ważnej osobistości Śląska Cieszyńskiego Jerzemu Trzanoskiemu, którego życiowa spuścizna jest związana z ideami reformacji. W 2017 roku obchodzimy 425. rocznicę urodzin Jerzego Trzanoskiego, 380. rocznicę jego śmierci, a równocześnie też 500-lecie reformacji.

Do konkursu można się zgłosić na:
www.knihovnatesin.cz

Konkurs trwa:
od 1 czerwca do 15 września 2017

Ogłoszenie wyników odbędzie się 18 października 2017 roku w Czytelni i kawiarni „AVION” w Czeskim Cieszynie, ul. Główna 2061 o godz. 17.00

Organizuje Biblioteka Miejska w Czeskim Cieszynie

KONCERT GALOWY

w ramach
XXX Międzynarodowego
Studenckiego Festiwalu
Folklorystycznego

**28 sierpnia
2017r.**

GODZ. 18.00

30 MSFF
MIĘDZYNARODOWY
STUDENCKI FESTIWAL
FOLKLORYSTYCZNY



ZAMEK CIESZYN

www.zamekcieszyn.pl, tel. 33 851 08 21

- **19.07** Wprowadzenie do projektowania usług – spotkanie Klubu Przedsiębiorcy (Zamek Cieszyn)
- **Punkt Informacji Turystycznej**, czynny poniedziałek – niedziela: 10.00–18.00
- **Sklep Zamku Cieszyn (w Oranżerii)** od lipca: czynny poniedziałek – niedziela: 10.00–18.00
- **Wieża Piastowska i Rotunda św. Mikołaja i św. Wacława** czynne codziennie: 9.00–19.00

WYSTAWY

- **do 23.07** Grafika ZaGra, Zamek Cieszyn, antresola – wystawa prac studentów Projektowania Gier i Przestrzeni Wirtualnej Uniwersytetu Śląskiego
- **do 30.07** Śląska Rzecz – wystawa laureatów konkursu

KSIĄŻNICA CIESZYŃSKA

www.kc-cieszyn.pl, tel. 33 851 38 41

- **Wystawy czynne: wt., śr., czw., pt. w godz. 8:00-18:00, sob. 9:00-15:00**
- „Ojcowie nasi i bracia Polacy ewangelicy” (wernisaż **14.06, g. 15:00**, wystawa plenerowa na Rynku w Cieszynie)

- **do 31.10** Dziedzictwo reformacji (wernisaż 16.06, g. 18:00, galeria Książnicy Cieszyńskiej)

MUZEUM ŚLĄSKA CIESZYŃSKIEGO

www.muzeumcieszyn.pl, tel. 33 851 29 32

- **Muzeum czynne: wt., czw., pt., sob., niedz.: 10:00, 11:00, 12:00, 13:00, 14:00; śr.: 12:00, 13:00, 14:00, 15:00, 16:00; pon.: nieczynne.**
- **do 17.09** Kościoły Łaski i ich historia (Sala Rzymska)

MUZEUM DRUKARSTWA

www.muzeumdrukartwa.pl, tel. 33 851 16 30

- **Czynne: wt.-pt. 10:00-16:00.** W sezonie turystycznym (maj-wrzesień) również w soboty i niedziele: 14.00-18.00. Zwiedzanie i udział w warsztatach graficznych, introligatorskich i typograficznych dla grup w każdym dniu tygodnia po uzgodnieniu terminu: 696 652 114 lub osobiście.
- **18.07** US – 5x3
- **20.07-22.08** Tomasz Kipka – Znak i litera

MUZEUM 4. PUŁKU STRZELCÓW P.

- **Bezpłatne zwiedzanie muzeum (ul. Frysztacka 2)** możliwe po wcześniejszym kontakcie tel. 604 833 667, Krzysztof Neścior.

RÓŻNE

- **IZBA CIESZYŃSKICH MISTRZÓW**, ul. Stary Targ 2, tel. 603 217 533, pon.-pt. godz. 10:00-16:00, sob.-niedz. po uzgodnieniu telefonicznym.
- **MUZEUM PROTESTANTYZMU** Czytelnia Biblioteki i Archiwum im. B.R. Tschammera czynna w każdy poniedziałek i środę w godz. 15:30 do 19:00. Czytelnia budynek Parafii pl. Kościelny 6 (II p.)
- **KLUB PROPOZYCJI** Dyskusyjny Klub Propozycji „Podgórze” oraz Koło nr 2 „Mały Jaworowy” MZC zapraszają 19.07.2017 r. o godz. 17:00 do OCKiR przy ul. Zofii Kossak 6 na prelekcję multimedialną Pawła Klisia pt. „Paryż w 4 dni”.
- **CZYTELNIĄ I KAWIARNIA „AVION”**
- **14.07, g. 17:00 JAZZ TIME** – Lasota Jazz Group. Koncert jazzowy Tria Petra Ltwory oraz jego gości.

Stowarzyszenie Młodzieży Polskiej w RC zaprasza na:

wakacje z dziupla

Szanowni Rodzice!

W okresie letnich ferii przygotowaliśmy dla Waszych dzieci ciekawy program dopołudniowych lub całodziennych zajęć. Program realizowany jest na obszarze miasta Czeski Cieszyn i Cieszyn. Wszystkie zajęcia prowadzone są w języku polskim.

Szczegółowe informacje znajdziecie na:
www.obozy-jezykowe.webnode.cz/wakacje-z-dziupla

Organizator:
Stowarzyszenie Młodzieży Polskiej w Republice Czeskiej, Komenského 4 737 01 Český Těšín
www.obozy-jezykowe.webnode.cz

Projekt został wsparty przez:



LATO W COK 2017

ZAJĘCIA CERAMICZNE

- 3, 5, 10, 12 lipca, godz. 10.00 – 11.30 lub 17, 19, 24, 26 lipca, godz. 10.00 – 11.30
CERAMIKA DLA MALUCHA
- zajęcia dla dzieci do 6 lat w towarzystwie osoby dorosłej (zapisy i opłata 90 zł w COK)
- 3, 5, 10, 12 lipca, godz. 12.00 – 14.00 lub 17, 19, 24, 26 lipca, godz. 12.00 – 14.00
MAGIA GLINY
- warsztaty dla dzieci powyżej 6 lat (zapisy i opłata 80 zł w COK)
- 3, 5, 10, 12 lipca, godz. 17.00 – 19.00 lub 17, 19, 24, 26 lipca, godz. 17.00 – 19.00
CERAMIKA JAK Z DAWNYCH CZASÓW
- warsztaty dla młodzieży i dorosłych (zapisy i opłata 80 zł w COK)
- 4, 6, 11, 13 lipca, godz. 10.00 – 12.00 lub 18, 20, 25, 27 lipca, godz. 10.00 – 12.00
CERAMIKA DLA SENIORA
- zajęcia dla osób 60+ (zapisy i opłata 80 zł w COK)

CENA ZAWIERA OPŁATĘ INSTRUKTORA, MATERIAŁY (GLINA, SZKLIWA), NARZĘDZIA, WYPAL W PIECU

Cieszyński Ośrodek Kultury
Dom Narodowy



WAŻNE INSTYTUCJE / WIADOMOŚCI

● Cieszyńskie Centrum Informacji

Rynek 1, tel. 33 479 42 48-9,
mci@um.cieszyn.pl, api@olza.pl,
www.cieszyn.pl, www.olza.pl

● Miejskie Centrum Zarządzania Kryzysowego

ul. Kochanowskiego 14, tel. 33 47 94 367-70,
tel. alarmowy: 33 47 94 366, gcr@um.cieszyn.pl.
Po godzinach pracy dyżur pełni Straż Miejska.

● Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej

ul. Skrajna 5, tel. 33 479 49 00, www.mops.cieszyn.pl

● Ośrodek Szkolenia Zawodowego Ochotniczych Hufców Pracy w Cieszynie

43-400 Cieszyn, ul. Górny Rynek 1
(wejście od ul. Szerokiej)
Biuro czynne od pn – pt. 7:45 - 15:45
tel. 502-031-659 e-mail: osz.cieszyn@ohp.pl; osz.ohp.cieszyn@gmail.com

● Punkt konsultacyjno-informacyjny dla osób nadużywających środków psychoaktywnych oraz ich rodzin

ul. Skrajna 5, pok. 11, tel. 33 479 49 31

● Zespół Interdyscyplinarny ds. Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie i Punkt Konsultacyjno-Informacyjny

ds. Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie
ul. Skrajna 5, pok. 5, tel. 33 479 49 18, 33 479 49 19

● Powiatowy Ośrodek wsparcia dla osób dotkniętych przemocą w rodzinie (Hostel)

ul. Mała Łąka 17a, całonocowy telefon: 33 851 29 29

● Punkt Interwencji Kryzysowej

ul. ks. Janusza 3, tel. 33 479 53 54 (pon-pt, 8.00-16.00), w pozostałych dniach i godz. 33 851 29 29

● Hospicjum Domowe

ul. Wąska 2, tel. 691 771 892

● Klub Abstynenta „Familia”

ul. Błogocka 30a, tel. trzeźwości
pon., czw., pt. 16.00–20.00
i wt., śr. 11.00–15.00: 33 852 40 00

● GRUPA AA „DROMADER” -

Mitingi AA - Cieszyn, ul. Ks. Janusza 3,
spotkania w każdą niedzielę miesiąca
o godz. 17.00.

● Punkt ds. narkomanii

ul. ks. Janusza 3, tel. 33 479 54 55,
czynny w piątki w godz. 11.00-20.00

● Centrum Profilaktyki Edukacji i Terapii „Kontakt”

ul. ks. Janusza 3, tel. 33 479 54 55,
www.bycrazem.com

● Miejski Zarząd Dróg

ul. Liburnia 4, tel. 33 858 28 90,
www.mzd.cieszyn.pl

● Pogotowia

Energetyczne: tel. 991,
Gazowe: tel. 992,
Ciepłownicze: tel. 993,
Wodociągowe: tel. 994,
Ratunkowe: tel. 999,
Policja: tel. 997,
Straż Pożarna: tel. 998,
Europejski Numer Alarmowy: tel. 112

● Starostwo Powiatowe

ul. Bobrecka 29, Szeroka 13,
tel. 33 477 71 44, www.powiat.cieszyn.pl

● Straż Miejska

ul. Limanowskiego 7, tel. 986, 33 857 94 00,
www.sm.cieszyn.pl

● Szpital Śląski

ul. Bielska 4, tel. 33 852 05 11, www.szpitalslaski.pl

● Urząd Miejski

Rynek 1, tel. 33 479 42 00, www.um.cieszyn.pl

● Zakład Budynków Miejskich sp. z o.o.

ul. Liburnia 2a, tel. 33 852 25 60,
www.zbm.cieszyn.pl

● Zakład Gospodarki Komunalnej sp. z o.o.

ul. Słowicza 59, tel. 33 479 41 00,
www.zgk.cieszyn.pl

● Dyżury aptek

Farmarosa ul. Bobrecka 27 tel. 33 858 27 65

POLUB CIESZYN NA FB

Ciekawostki o Cieszynie, zapowiedzi imprez, konkursy itd. – to wszystko na www.facebook.com/CieszynRobiWrazenie.

ZAPISZ SIĘ NA NEWSLETTER

Bądź na bieżąco z wydarzeniami w Cieszynie. Wejdź na www.cieszyn.pl w zakładce Newsletter podaj swój adres e-mail, a będziesz otrzymywał na skrzynkę mailową informacje o ważnych wydarzeniach w naszym mieście.

ZGŁOŚ IMPREZĘ NA WWW.CIESZYN.PL

Organizatorów imprez odbywających się w naszym mieście zachęcamy do skorzystania z możliwości bezpłatnej promocji polegającej na zgłoszeniu imprez do Kalendarium na stronie internetowej miasta. Po wejściu na www.cieszyn.pl prosimy o kliknięcie przycisku „Dodaj swoją imprezę do kalendarium” i wypełnienie formularza zgłoszeniowego.

INFORMACJA SMS

Zarejestruj się w Miejskim Systemie SMS-owym. Otrzymuj powiadomienia SMS o wydarzeniach kulturalnych i sportowych, a także ostrzeżenia i komunikaty. Wejdź na stronę www.cieszyn.pl i podaj swój numer telefonu.

WIADOMOŚCI RATUSZOWE

Informator Urzędu Miejskiego w Cieszynie

Bezpłatny Informator Urzędu Miejskiego w Cieszynie, ISSN: 1234-1746. Nakład: 7.000 szt.

Wydawca:

Urząd Miejski w Cieszynie
Ratusz, Rynek 1, 43-400 Cieszyn, tel. 33 479 42 42,
e-mail: wr@um.cieszyn.pl, www.cieszyn.pl

Zespół redakcyjny:

Marzena Kocurek, Barbara Stelmach-Kubaszczyk

Redaktor naczelna: Renata Karpińska

Projekt layoutu: Andrzej Pasierbski

Druk: PP Modena sp. z o.o.,
ul. Mała Łąka 17, 43-400 Cieszyn

PRZYTUŁ PSISKO

Prezentujemy Państwu kolejne psy, które niedawno trafiły do schroniska. Przypominamy, że poszukiwania zaginionego psa dobrze jest rozpocząć w schronisku dla zwierząt Azyl w Cieszynie, ul. Cicha 10, tel./fax 33 851 55 11, tel. kom. 603 850 137.



SOHEIL KHAJA VI

ma 23 lata i pochodzi z Iranu. W Cieszynie jest wolontariuszem i pracuje z dziećmi z ramienia dwóch organizacji: Stowarzyszenia Cieszyńskiej Młodzieży Twórczej oraz Fundacji Edukacyjnej Emil. Uczestniczy w międzynarodowym programie wolontariatu AIESEC. Maks jest bardzo radosnym psem w wieku ok. 3 lat. Jest duży i mierzony ok. 60 cm. Znalezionej 2 lipca 2017 roku w Goleszowie. Numer ewidencyjny: 191/2017



FURKAN CAY

ma 23 lata i pochodzi z Turcji. Również jest wolontariuszem w Cieszynie w ramach międzynarodowego programu wolontariatu AIESEC. W Cieszynie jego prace z dziećmi koordynują: Stowarzyszenie Cieszyńskiej Młodzieży Twórczej oraz Fundacja Edukacyjna Emil. Balto jest bardzo grzecznym i ciekawym świata psem w wieku około 1,5 roku. Ma krótką sierść i jest średniej wielkości (ok. 50 cm). Znalezionej 25 czerwca 2017 roku w Brennej. Numer ewidencyjny: 187/2017.



Orkiestra Kameralna II stopnia PSM w Cieszynie

Cieszyn **W PUCKU**

1 lipca 2017 r. Cieszyn odwiedził partnerskie miasto Puck w rewanżu za wizytę przedstawicieli Pucka podczas tegorocznego Świąta Trzech Braci. Cieszynianie przywieźli nad Zatokę Pucką Orkiestrę Kameralną II stopnia Państwowej Szkoły Muzycznej oraz Antoninę Kraszewską, utalentowaną siedmioletką, która zachwyca występami wokalnymi na konkursach i przeglądach.

Niestety, słońce zostawili na południu, dlatego też występ cieszyńskich wykonawców odbywał się przy niesprzyjającej, deszczowej aurze. Nie przeszkodziła ona jednak w żaden sposób w doskonałej zabawie publiczności, która z zachwytem przyjęła również poczęstunek w postaci cieszyńskich kołaczy z serem i z makiem. Zgromadzonych przywitała Burmistrz Pucka Hanna Pruchniewska, nawiązując do początków współpracy przed piętnastoma laty – Turnieju Miast Cieszyn-Puck. Towarzyszył jej przewodniczący Rady Miasta Pucka, Piotr Kozakiewicz. Miasto Cieszyn reprezentowali: Przewodnicząca Rady Miejskiej Gabriela Staszkievicz oraz Radny Marek Szczypka.

Orkiestra Kameralna zagrała zarówno standardy muzyki klasycznej, jak i rozrywkowej,

sięgając do utworów grupy The Beatles czy Coldplay. Tosia Kraszewska zaśpiewała piosenki z repertuaru „dziecięcego” oraz „dorosłe” utwory. Jej niesamowity głos, dojrzałość sceniczna i wdzięk spotkały się z ciepłym przyjęciem. Cieszyńskie stoisko było oblegane – równie chętnie jak po kołacze sięgano po materiały promocyjne. Panie z cieszyńskiego Hospicjum im. Łukasza Ewangelisty sprzedawały rękodzieła wykonane przez wolontariuszy.

Znalazł się również czas na przygotowane przez gospodarzy atrakcje. Zaplanowano m.in. zwiedzanie miasta z przewodnikiem, rejs czarterowy po Zatoce Puckiej i udział w pokazie musicalu „Broadway”. Wizyta przedstawicieli Cieszyna w Pucku to kolejny – i zapewne nie ostatni – rozdział wieloletniej współpracy obu miast. ● **MK**



Siedmioletnia Antonina Kraszewska

